

VERORDNUNGSBLATT

25.9.2020

10/2020

Amtlicher Teil:	Seite
Nr.37: Verordnung: Änderung der Verordnung über die Schulsprengel der Volksschulen und die Volksschulgemeinden in NÖ	132
Nr.38: Verordnung: Bestimmung der Prüfungstermine im Rahmen der abschließenden Prüfung an AHS in NÖ mit Haupttermin 2020/2021	133
Nr.39: Verordnung: Bestimmung der Prüfungstermine im Rahmen der abschließenden Prüfung an BMHS in NÖ mit Haupttermin 2020/2021	136
Nr.40: Verordnung: Erklärung der Schulsportveranstaltungen bzw. Schulwettkämpfe sowie deren Qualifikationsturniere im Schuljahr 2020/21 zu schulbezogenen Veranstaltungen	146
Nr.41: Verordnung: C-SchulampelphasenVO – Verwaltungsbezirk Gmünd	146
Nr.42: Verordnung: C-SchulampelphasenVO – Verwaltungsbezirk Melk	147
Nr.43: Verordnung: C-SchulampelphasenVO – Verwaltungsbezirk Scheibbs	148
Nr.44: Verordnung: C-SchulampelphasenVO – Verwaltungsbezirk Tulln	149
Nr.45: Verordnung: C-SchulampelphasenVO – Verwaltungsbezirk Waidhofen/Thaya	150
Nr.46: Kundmachung: Teilrechtsfähige Einrichtung am BG und BRG Klosterneuburg, Aufhebung der Teilrechtsfähigkeit	151
Mitteilungen:	Seite
Personalnachrichten	151

AMTLICHER TEIL

Nr. 37

Verordnung der Bildungsdirektion für Niederösterreich mit der die Verordnung über die Schulsprengel der Volksschulen und die Volksschulgemeinden in Niederösterreich geändert wird (Bildungsdirektion für NÖ, GZ I-11072/244-2020, vom 21. September 2020)

Die Bildungsdirektion für Niederösterreich hat am 21. September 2020 aufgrund des § 7 Abs. 3 NÖ Pflichtschulgesetz 2018, LGBl. Nr. 47/2018 in der geltenden Fassung, verordnet:

Die Verordnung über die Schulsprengel der Volksschulen und die Volksschulgemeinden in Niederösterreich wird wie folgt geändert:

1. Im Verwaltungsbezirk Hollabrunn
 - a) entfällt Schule, Standort und Sprengel Pernersdorf;

b) Schule, Standort und Sprengel Haugsdorf lauten:

x Haugsdorf	Haugsdorf	Gemeinde Haugsdorf; Gemeinde Pernersdorf
-------------	-----------	---

Der Bildungsdirektor:
HR Mag. Johann Heuras

Nr. 38

Verordnung der Bildungsdirektion für Niederösterreich über die Bestimmung der Prüfungstermine im Rahmen der abschließenden Prüfung an allgemeinbildenden höheren Schulen in Niederösterreich mit Haupttermin 2020/2021

(Bildungsdirektion für NÖ, GZ II-2500/382-2020, vom 21. September 2020)

Die Bildungsdirektion für Niederösterreich hat auf Grund des § 36 Abs. 4 des Schulunterrichtsgesetzes (BGBl. Nr. 472/1986 idgF) verordnet:

Die Prüfungstermine im Rahmen der abschließenden Prüfung an allgemeinbildenden höheren Schulen in Niederösterreich mit Haupttermin 2020/2021 werden folgendermaßen bestimmt:

Abschließende Prüfungen an allgemeinbildenden höheren Schulen in Niederösterreich

Haupttermin 2020/2021

(1) Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG

Die Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG idgF (vorwissenschaftliche Arbeit) findet

- a) bei erstmaliger Abgabe der abschließenden Arbeit (§ 36 Abs. 2 Z. 1a SchUG) im Zeitraum von 01. März 2021 bis 30. April 2021,
- b) im Falle der Wiederholung (§ 36 Abs. 2 Z. 3 lit. c SchUG) in jenem Zeitraum, welcher gemäß Abs. 4 für die mündliche Prüfung im Haupttermin 2020/2021 festgelegt ist,

statt.

(2) Nicht standardisierte Klausurarbeiten der Klausurprüfung

Die nicht standardisierten Klausurarbeiten der Klausurprüfung sind an allen allgemeinbildenden höheren Schulen in Niederösterreich im Zeitraum von 03. Mai 2021 bis 14. Mai 2021 durchzuführen.

(3) Mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten

Allfällige mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten finden im Zeitraum von 26. Mai 2021 bis 28. Mai 2021 statt.

(4) Mündliche Prüfung

Bundesschulen			mündliche Prüfung
305026	BG/BRG	Amstetten	31.05.-10.06.2021
306016	BG/BRG	Baden, Biondegasse	14.06.-25.06.2021
306026	BG/BRG	Baden, Frauengasse	31.05.-11.06.2021
306056	BRG	Bad Vöslau-Gainfarn	14.06.-18.06.2021
306036	BG/BRG	Berndorf	31.05.-08.06.2021
307016	BG/BRG	Bruck a.d. Leitha	17.06.-25.06.2021
308026	BORG	Deutsch-Wagram	14.06.-24.06.2021
308016	BG/BRG	Gänserndorf	14.06.-22.06.2021
308036	BG/BRG	Groß-Enzersdorf	14.06.-18.06.2021
309016	BG/BRG	Gmünd	21.06.-25.06.2021
317066	BORG	Guntramsdorf	14.06.-25.06.2021
310016	BG/BRG	Hollabrunn	07.06.-11.06.2021
311016	BG/BRG	Horn	14.06.-18.06.2021
321026	BG/BRG	Klosterneuburg	31.05.-18.06.2021
312026	BG/BRG	Korneuburg	07.06.-11.06.2021
301016	BG/BRG	Krems, Piaristengasse	14.06.-18.06.2021
301026	BORG	Krems, Heinemannstraße	31.05.-11.06.2021
301036	BRG	Krems, Ringstraße	07.06.-11.06.2021
301056	BRG	Krems, Rechte Kremszeile	31.05.-09.06.2021
316016	BG/BRG	Laa a.d. Thaya	31.05.-08.06.2021
314016	BG/BRG	Lilienfeld	21.06.-25.06.2021
317046	BRG	Maria Enzersdorf	14.06.-22.06.2021
316026	BORG	Mistelbach	14.06.-22.06.2021
317016	BG	Mödling, Untere Bachgasse	14.06.-22.06.2021
317026	BG/BRG	Mödling, Keimgasse	31.05.-18.06.2021
319026	BORG	Neulengbach	17.06.-25.06.2021
318016	BG/BRG	Neunkirchen	14.06.-22.06.2021
317036	BG/BRG	Perchtoldsdorf	14.06.-25.06.2021
319036	BG/BRG	Purkersdorf	31.05.-11.06.2021
302016	BG/BRG	St. Pölten, Josefstraße	07.06.-22.06.2021

302026	BRG/BORG	St. Pölten, Schulring	14.06.-25.06.2021
302046	BORG für Leistungssportler	St. Pölten, B.-Binder-Promenade	31.05.-11.06.2021
320016	BORG	Scheibbs	31.05.-11.06.2021
307026	BG/BRG	Schwechat	31.05.-15.06.2021
312016	BG/BRG	Stockerau	07.06.-11.06.2021
318036	BORG	Ternitz	14.06.-25.06.2021
321016	BG/BRG	Tulln	14.06.-22.06.2021
319046	Expositur des BG/BRG Purkersdorf	Tullnerbach	17.06.-25.06.2021
322016	BG/BRG	Waidhofen a.d. Thaya	14.06.-22.06.2021
303016	BRG	Waidhofen a.d. Ybbs	07.06.-11.06.2021
304016	BG	Wr.Neustadt, Babenbergerring	17.06.-25.06.2021
304026	BRG	Wr.Neustadt, Gröhrmühlgasse	31.05.-10.06.2021
304036	BORG	Wr.Neustadt, Herzog-Leopold-Str.	31.05.-25.06.2021
304046	BG	Wr.Neustadt, Zehnergasse	31.05.-16.06.2021
320026	BG/BRG	Wieselburg	07.06.-11.06.2021
316036	BG/BRG	Wolkersdorf	14.06.-21.06.2021
325016	BG/BRG	Zwettl	07.06.-11.06.2021

Privatschulen			mündliche Prüfung
310026	RG/AG	Hollabrunn (erzbischöfl. Gym.)	31.05.-08.06.2021
323016	G/ORG	Katzelsdorf	07.06.-11.06.2021
318026	G/RG	Kirchberg/W. - Sachsenbrunn	18.06.-25.06.2021
301046	ORG	Krems (Mary Ward)	21.06.-25.06.2021
317056	ORG für Hochleistungssportler	Maria-Enzersdorf (LPPS)	21.06.-25.06.2021
315016	G/ORG	Melk	14.06.-25.06.2021
319016	G/RG	Pressbaum (Sacré Cœur)	31.05.-08.06.2021
302036	G/ORG	St. Pölten (Mary Ward)	17.06.-25.06.2021

305016	G	Seitenstetten	21.06.-24.06.2021
306046	RG	Unterwaltersdorf (Don Bosco)	31.05.-08.06.2021

Der Bildungsdirektor:
HR Mag. Johann Heuras

Nr. 39
**Verordnung der Bildungsdirektion für Niederösterreich über die
Bestimmung der Prüfungstermine im Rahmen der abschließenden Prüfung
an berufsbildenden mittleren und höheren Schulen in Niederösterreich mit
Haupttermin 2020/2021**

(Bildungsdirektion für NÖ, GZ II-2501/810-2020, vom 21. September 2020)

Die Bildungsdirektion für Niederösterreich hat auf Grund des § 36 Abs. 4 des Schulunterrichtsgesetzes (BGBl. Nr. 472/1986 idgF) verordnet:

Die Prüfungstermine im Rahmen der abschließenden Prüfung an berufsbildenden mittleren und höheren Schulen in Niederösterreich mit Haupttermin 2020/2021 werden folgendermaßen bestimmt:

1. Abschnitt
Abschließende Prüfungen an
Höheren technischen und gewerblichen Lehranstalten

1. Unterabschnitt

Reife- und Diplomprüfung an Höheren technischen und gewerblichen Lehranstalten

§ 1
Haupttermin 2020/2021

(1) Nicht standardisierte Klausurarbeiten der Klausurprüfung

Die nicht standardisierte Klausurarbeit der Klausurprüfung („Fachtheorie“) ist an allen höheren technischen und gewerblichen Lehranstalten in Niederösterreich am 04. Mai 2021 durchzuführen.

(2) Mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten

Allfällige mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten sind im Zeitraum von 25. Mai 2021 bis 26. Mai 2021 durchzuführen.

(3) Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG und mündliche Prüfung

Schule	Präsentation und Diskussion der Diplomarbeit und mündliche Prüfung
HTBL Hollabrunn	
Elektronik und Technische Informatik	07.06. – 09.06.2021
Elektrotechnik	31.05. – 02.06.2021
Maschinenbau	15.06. – 17.06.2021
Wirtschaftsingenieure	10.06. – 14.06.2021
Priv. HTL f. LT Hollabrunn	
Lebensmitteltechnologie	21.06. – 23.06.2021
HTBL Karlstein	
Mechatronik	16.06. – 18.06.2021
HTBL Krems	
Bautechnik	07.06. – 16.06.2021
Informationstechnologie - Krems	01.06. – 02.06.2021
Informationstechnologie - Zwettl	07.06. – 08.06.2021
HTBLVA Mödling	
Bautechnik - Hochbau	07.06. – 12.06.2021
Bautechnik - Tiefbau	14.06. – 15.06.2021
Bautechnik - Umwelttechnik	14.06. – 17.06.2021
Elektronik und Technische Informatik	14.06. – 19.06.2021
Elektrotechnik	21.06. – 23.06.2021
Innenarchitektur und Holztechnologien - Holztechnik	07.06. – 10.06.2021
Innenarchitektur und Holztechnologien - Raum- und Objektgestaltung	17.06. – 23.06.2021
Maschinenbau - Fahrzeugtechnik	07.06. – 10.06.2021
Maschinenbau - Maschinen- u. Anlagentechnik	14.06. – 16.06.2021
Mechatronik	07.06. – 12.06.2021
Wirtschaftsingenieure	18.06. – 23.06.2021
Priv. HTL Mistelbach	
Biomedizin- und Gesundheitstechnik	07.06. – 11.06.2021
Gebäudetechnik	01.06. – 02.06.2021
HTBLVA St. Pölten	
Elektronik und Technische Informatik	15.06. – 18.06.2021
Elektrotechnik	31.05. – 02.06.2021
Informatik	07.06. – 11.06.2021
Maschinenbau	07.06. – 15.06.2021

Wirtschaftsingenieure	07.06. – 11.06.2021
HTBLVA Waidhofen/Ybbs	
Elektrotechnik	31.05. – 04.06.2021
Maschinenbau	15.06. – 18.06.2021
Wirtschaftsingenieure	07.06. – 11.06.2021
HTBLVA Wr. Neustadt	
Bautechnik	07.06. – 11.06.2021
Elektrotechnik	14.06. – 18.06.2021
Informatik	14.06. – 19.06.2021
Maschinenbau	07.06. – 10.06.2021
Priv. HTL f. IT Ybbs	
Informationstechnologie	02.06. – 11.06.2021

2. Unterabschnitt
Abschlussprüfung an gewerblichen und technischen Fachschulen

§ 2
Haupttermin 2020/2021

**Nicht standardisierte Klausurarbeiten der Klausurprüfung,
mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten, Präsentation
und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG und mündliche Prüfung**

Schule	Nicht standardisierte Klausurarbeiten der Klausurprüfung	Mündliche Kompensations- prüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten	Präsentation und Diskussion der Abschlussarbeit und mündliche Prüfung
HTBL Krems			
Bautechnik (3,5-jährig mit Betriebspraktikum)	17.02. – 18.02.2021	17.03.2021	18.03. – 19.03.2021
HTL Baden			
Malerei und Gestaltung	03.05. – 04.05.2021	11.06.2021	14.06. – 17.06.2021
HTBL Hollabrunn			
Elektronik	26.04. – 27.04.2021	17.05.2021	18.05. – 19.05.2021
Elektrotechnik	26.04. – 27.04.2021	18.05.2021	19.05. – 20.05.2021
Maschinenbau	26.04. – 27.04.2021	19.05.2021	20.05. – 21.05.2021
HTBL Karlstein			
Mechatronik	26.05. – 27.05.2021	25.06.2021	28.06. – 29.06.2021
Präzisions- und Uhrentechnik	26.05. – 27.05.2021	25.06.2021	28.06. – 29.06.2021

BFS Langenlebarn			
Flugtechnik	26.05. – 28.05.2021	25.06.2021	28.06. – 30.06.2021

HTBLVA Mödling			
Bautechnik (3,5-jährig mit Betriebspraktikum)	15.02. – 16.02.2021	03.03.2021	04.03. – 06.03.2021
Elektronik (3,5-jährig mit Betriebspraktikum)	15.02. – 16.02.2021	03.03.2021	04.03. – 06.03.2021
Elektrotechnik	04.05. – 07.05.2021	28.05.2021	31.05. – 02.06.2021
Mechatronik	04.05. – 07.05.2021	02.06.2021	04.06. – 05.06.2021
Fahrzeugtechnik	04.05. – 07.05.2021	31.05.2021	01.06. – 02.06.2021
Maschinenbau	04.05. – 07.05.2021	02.06.2021	04.06. – 05.06.2021
Tischlerei	04.05. – 07.05.2021	31.05.2021	01.06. – 05.06.2021

HTBLVA St. Pölten			
Elektronik	25.05. – 26.05.2021	11.06.2021	14.06.2021
Elektrotechnik	26.05. – 27.05.2021	18.06.2021	21.06. – 22.06.2021
Maschinenbau	31.05. – 02.06.2021	21.06.2021	22.06. – 23.06.2021

HTBLVA Waidhofen/Ybbs			
Mechatronik	06.05. – 07.05.2021	02.06.2021	07.06. – 08.06.2021

HTBLVA Wr. Neustadt			
Elektrotechnik	17.05. – 18.05.2021	18.06.2021	21.06. – 22.06.2021

Meisterschulen

Meisterschule Pöchlarn			
Meisterschule für Tischler	31.05.2021	25.06.2021	28.06. – 29.06.2021

Meisterschule Baden			
Malerei und verbundene Gewerbe	03.05.2021	18.06.2021	21.06. – 23.06.2021

2. Abschnitt
Abschließende Prüfungen an
Handelsakademien und Handelsschulen

1. Unterabschnitt
Reife- und Diplomprüfung an Handelsakademien

§ 3
Haupttermin 2020/2021

(1) Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG

Die Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG idgF (Diplomarbeit) findet im Zeitraum von 06. April 2021 bis 22. Juni 2021 statt.

(2) Nicht standardisierte Klausurarbeiten der Klausurprüfung

Die nicht standardisierte Klausurarbeit im Prüfungsgebiet „Betriebswirtschaftliche Fachklausur“ ist an allen Handelsakademien in Niederösterreich am 03. Mai 2021 durchzuführen.

Die nicht standardisierte Klausurarbeit im Prüfungsgebiet „Lebende Fremdsprache“ (in den Sprachen Russisch und Tschechisch) ist am 11. Mai 2021 durchzuführen.

(3) Mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten

Allfällige mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten finden im Zeitraum von 26. Mai 2021 bis 31. Mai 2021 statt.

(4) Mündliche Prüfung

Schule	mündliche Prüfung
Amstetten	14.06.-18.06.2021
Baden	10.06.-18.06.2021
Bruck/Leitha	15.06.-18.06.2021
Gänserndorf	08.06.-15.06.2021
Gmünd	07.06.-09.06.2021
Hollabrunn	08.06.-11.06.2021
Horn	10.06.-11.06.2021
Korneuburg	07.06.-11.06.2021
Krems	15.06.-18.06.2021
Laa/Thaya	07.06.-09.06.2021
Mistelbach	15.06.-18.06.2021
Mödling	07.06.-14.06.2021
Neunkirchen	07.06.-11.06.2021
St. Pölten	07.06.-18.06.2021
Tulln	14.06.-17.06.2021
Waidhofen/Thaya	09.06.-11.06.2021
Waidhofen/Ybbs	16.06.-18.06.2021
Wr. Neustadt	07.06.-18.06.2021
Ybbs/Donau	07.06.-09.06.2021
Zwettl	21.06.-22.06.2021

**2. Unterabschnitt
Abschlussprüfung an Handelsschulen**

**§ 4
Haupttermin 2020/2021**

(1) Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG

Die Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG idgF (Abschlussarbeit) findet im Zeitraum von 26. April 2021 bis 25. Juni 2021 statt.

(2) Nicht standardisierte Klausurarbeiten der Klausurprüfung

Die nicht standardisierten Klausurarbeiten der Klausurprüfung sind an allen Handelsschulen in Niederösterreich im Zeitraum von 17. Mai 2021 bis 19. Mai 2021 durchzuführen.

(3) Mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten

An allen Handelsschulen in Niederösterreich finden allfällige mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten im Zeitraum von 14. Juni 2021 bis 01. Juli 2021 statt.

(4) Mündliche Prüfung

An allen Handelsschulen in Niederösterreich finden mündliche Prüfungen im Zeitraum von 14. Juni 2021 bis 01. Juli 2021 statt.

3. Abschnitt
Abschließende Prüfungen an
Schulen für wirtschaftliche Berufe sowie Bildungsanstalten

1. Unterabschnitt
Reife- und Diplomprüfung an Bildungsanstalten

§ 5
Haupttermin 2020/2021

(1) Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG

Die Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG idgF (Diplomarbeit) findet im Zeitraum von 22. März 2021 bis 21. Mai 2021 statt.

(2) Nicht standardisierte Klausurarbeiten der Klausurprüfung

Die nicht standardisierten Klausurarbeiten der Klausurprüfung sind an allen Bildungsanstalten in Niederösterreich im Zeitraum von 03. Mai 2021 bis 07. Mai 2021 durchzuführen.

(3) Mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten und mündliche Prüfung

Schule	Mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten und mündliche Prüfung
BAfEP Amstetten	14.06. - 17.06.2021
BAfEP Frohsdorf	21.06. - 23.06.2021
BAfEP Mistelbach	21.06. - 23.06.2021
BAfEP Pressbaum	14.06. - 16.06.2021
BAfEP St. Pölten	14.06. - 17.06.2021
BASOP St. Pölten	07.06. - 10.06.2021
BAfEP Wr. Neustadt	07.06. - 10.06.2021

2. Unterabschnitt
Reife- und Diplomprüfung an Höheren Lehranstalten für wirtschaftliche Berufe

§ 6
Haupttermin 2020/2021

(1) Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG

Die Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG idgF (Diplomarbeit) findet im Zeitraum von 22. März 2021 bis 21. Mai 2021 statt.

(2) Nicht standardisierte Klausurarbeiten der Klausurprüfung

Die nicht standardisierten Klausurarbeiten der Klausurprüfung sind an allen Höheren Lehranstalten für wirtschaftliche Berufe in Niederösterreich und Aufbaulehrgängen (mit Ausnahme des Aufbaulehrganges in St. Pölten und in Gmünd) im Zeitraum von 03. Mai 2021 bis 12. Mai 2021 durchzuführen.

Am Aufbaulehrgang in St. Pölten sind die nicht standardisierten Klausurarbeiten der Klausurprüfung im Zeitraum von 03. Mai 2021 bis 18. Mai 2021, am Aufbaulehrgang in Gmünd im Zeitraum von 03. Mai 2021 bis 14. Mai 2021 durchzuführen.

Die nicht standardisierte Klausurarbeit im Prüfungsgebiet „Lebende Fremdsprache“ (in der Sprache Russisch) ist am 11. Mai 2021 durchzuführen.

(3) Mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten und mündliche Prüfung

Schule	mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten und mündliche Prüfung
ALW Amstetten	10.06.-11.06.2021
HLW Amstetten	21.06.-28.06.2021
HLW Baden	14.06.-23.06.2021
HLW Baden HLW-KK	24.06.-25.06.2021
HLW Biedermannsdorf	14.06.-18.06.2021
ALW Biedermannsdorf	31.05.-01.06.2021
HLW-S Erla	07.06.-09.06.2021
HLW Frohsdorf	14.06.-17.06.2021
ALW Frohsdorf	28.06.-29.06.2021
ALW Gmünd	31.05.-01.06.2021
HLW Haag	22.06.-28.06.2021
HLW Hollabrunn	14.06.-25.06.2021
HLW Horn	21.06.-25.06.2021
HLW Krems	09.06.-11.06.2021
HLW-S Langenlois	15.06.-17.06.2021
HLW Mistelbach	24.06.-28.06.2021
HLW St. Pölten	31.05.-08.06.2021

ALW St. Pölten	08.06.-09.06.2021
HLW Tulln	14.06.-17.06.2021
HLW Türnitz	24.06.-25.06.2021
HLW Wr. Neustadt	09.06.-11.06.2021
HLUW Yspertal	07.06.-14.06.2021
HLW Zwettl	31.05.-04.06.2021

3. Unterabschnitt
Reife- und Diplomprüfung an Höheren Lehranstalten für Mode
sowie an Höheren Lehranstalten für Tourismus

§ 7
Haupttermin 2020/2021

(1) Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG

Die Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG idgF (Diplomarbeit) findet im Zeitraum von 22. März 2021 bis 21. Mai 2021 statt.

(2) Nicht standardisierte Klausurarbeiten der Klausurprüfung

Die nicht standardisierten Klausurarbeiten der Klausurprüfung sind von 03. Mai 2021 bis 12. Mai 2021 durchzuführen.

(3) Mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten und mündliche Prüfung

Schule	mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten und mündliche Prüfung
HLM Krems	07.06.-08.06.2021
HLM Mödling	10.06.-11.06.2021
HLP Mödling	21.06.-28.06.2021
HLM Wr. Neustadt	31.05.-01.06.2021
HLT Krems	04.06.-11.06.2021
HLT Retz	07.06.-09.06.2021
ALT Retz	09.06.-11.06.2021
HLT Semmering	14.06.-17.06.2021
HLT St. Pölten	31.05.-02.06.2021

4. Unterabschnitt
Abschlussprüfung an der Fachschule für Mode

§ 8
Haupttermin 2020/2021

(1) Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG

Die Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG idgF (Abschlussarbeit) findet im Zeitraum von 22. März 2021 bis 21. Mai 2021 statt.

(2) Nicht standardisierte Klausurarbeiten der Klausurprüfung

Die nicht standardisierten Klausurarbeiten der Klausurprüfung sind an der Fachschule für Mode im Zeitraum von 26. April 2021 bis 07. Mai 2021 durchzuführen.

(3) Mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten und mündliche Prüfung

mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten und mündliche Prüfung

Schule	
FM Wr. Neustadt	02.06.2021

5. Unterabschnitt

Abschlussprüfung an Hotelfachschulen und an der Gastgewerbeschule

§ 9

Haupttermin 2020/2021

(1) Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG

Die Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG idgF (Abschlussarbeit) findet an den Hotelfachschulen Krems, Retz und Semmering im Zeitraum von 22. März 2021 bis 21. Mai 2021 statt.

(2) Nicht standardisierte Klausurarbeiten der Klausurprüfung, mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten und mündliche Prüfung

Schule	Nicht standardisierte Klausurarbeiten	Mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten und mündliche Prüfung
HF Krems	26.04.-30.04.2021	17.05.-19.05.2021
HF Retz	26.04.-30.04.2021	17.05.-19.05.2021
HF Semmering	26.04.-30.04.2021	19.05.-21.05.2021

Schule	Klausurprüfung	mündliche Prüfung
GGG WIFI St. Pölten	26.04.-30.04.2021	19.05.-21.05.2021

6. Unterabschnitt

Abschlussprüfung an Fachschulen für wirtschaftliche Berufe

§ 10

Haupttermin 2020/2021

(1) Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG

Die Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG idgF (Abschlussarbeit) findet im Zeitraum von 22. März 2021 bis 21. Mai 2021 statt.

- (2) **Nicht standardisierte Klausurarbeiten der Klausurprüfung, mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten und mündliche Prüfung**

Schule	Nicht standardisierte Klausurarbeiten	Mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten und mündliche Prüfung
FW Amstetten	03.05.-12.05.2021	14.06.-15.06.2021
FW Baden	03.05.-12.05.2021	01.06.-02.06.2021
FW Biedermannsdorf	03.05.-12.05.2021	21.06.-23.06.2021
FW Frohsdorf	03.05.-12.05.2021	11.06.2021
FW Gmünd	03.05.-14.05.2021	21.06.-22.06.2021
FW Hollabrunn	03.05.-14.05.2021	31.05.-01.06.2021
FW Horn	03.05.-12.05.2021	07.06.-08.06.2021
FW Krems	03.05.-12.05.2021	14.06.-15.06.2021
FW Mistelbach	03.05.-12.05.2021	09.06.-11.06.2021
FW St. Pölten	03.05.-12.05.2021	17.06.-18.06.2021
FW Tulln	03.05.-12.05.2021	18.06.-21.06.2021
FW Wr. Neustadt	03.05.-12.05.2021	17.06.-18.06.2021
FW Zwettl	03.05.-12.05.2021	11.06.2021

7. Unterabschnitt Abschlussprüfung an Fachschulen für Sozialberufe

§ 11 Haupttermin 2020/2021

- (1) **Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG**

Die Präsentation und Diskussion der abschließenden Arbeit gem. § 34 Abs. 3 Z. 1 SchUG idgF (Abschlussarbeit) findet im Zeitraum von 22. März 2021 bis 21. Mai 2021 statt.

- (2) **Nicht standardisierte Klausurarbeiten der Klausurprüfung, mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten und mündliche Prüfung**

Schule	Nicht standardisierte Klausurarbeiten	Mündliche Kompensationsprüfungen von nicht standardisierten Klausurarbeiten und mündliche Prüfung
FSB Erla	10.05.-11.05.2021	16.06.-18.06.2021
FSB Gleiss	10.05.-11.05.2021	10.06.-11.06.2021
FSB Langenlois	10.05.-11.05.2021	10.06.-14.06.2021

FSB Stockerau	10.05.-11.05.2021	09.06.-11.06.2021
FSB St. Pölten Caritas	10.05.-11.05.2021	31.05.-02.06.2021
FSB St. Pölten (HLW)	10.05.-11.05.2021	14.06.-15.06.2021
FSB Tulln	10.05.-11.05.2021	22.06.-24.06.2021
FSB Wr. Neustadt Caritas	10.05.-11.05.2021	07.06.-09.06.2021

Der Bildungsdirektor:
HR Mag. Johann Heuras

Nr. 40

Verordnung der Bildungsdirektion für Niederösterreich über die Erklärung der Schulsportveranstaltungen bzw. Schulwettkämpfe sowie deren Qualifikationsturniere im Schuljahr 2020/21 zu schulbezogenen Veranstaltungen

(Bildungsdirektion für NÖ, GZ I-1149/1659-2020, vom 15. September 2020)

Die Bildungsdirektion für Niederösterreich hat auf Grund des § 13a Abs. 1 Schulunterrichtsgesetz (BGBl. Nr. 472/1986 idF BGBl. I Nr. 101/2018) verordnet:

Die im beiliegenden, einen integrierenden Bestandteil dieser Verordnung bildenden Terminkalender aufgezählten Schulsportveranstaltungen bzw. Schulwettkämpfe sowie deren Qualifikationsturniere im Schuljahr 2020/21 werden zu schulbezogenen Veranstaltungen erklärt.

Der Bildungsdirektor:
HR Mag. Johann Heuras

Nr. 41

Verordnung der Bildungsdirektion für Niederösterreich über die Anwendung von Abschnitten der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21) – 1. C-SchulampelphasenVO – Verwaltungsbezirk Gmünd

(Bildungsdirektion für NÖ, GZ Präs.-5500/1052-2020, vom 25. September 2020)

Aufgrund § 13 in Verbindung mit § 17 der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, wird verordnet:

§ 1. Abweichend von der in § 13 der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-

Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, festgelegten Anwendbarkeit des 1. Abschnittes des 2. Teiles der C-SchVO 2020/21 wird für die in der Anlage A genannten Schulen die Anwendung des 2. Abschnittes des 2. Teils der genannten Verordnung angeordnet.

§ 2. Diese Verordnung tritt mit 28. September 2020 in Kraft.

Der Bildungsdirektor:
HR Mag. Johann Heuras

Anlage A

**Anwendung der Bestimmungen des 2. Abschnittes des 2. Teils der
COVID-19-Schulverordnung 2020/21**

Die Bestimmungen des 2. Abschnittes des 2. Teils, Ampelphase „Gelb“, der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, sind auf folgende im Zuständigkeitsbereich der Bildungsdirektion für Niederösterreich liegende öffentliche und private Schulen im Verwaltungsbezirk Gmünd anzuwenden:

1. alle allgemeinbildenden Pflichtschulen
2. alle berufsbildenden Pflichtschulen
3. alle allgemeinbildenden höheren Schulen
4. alle berufsbildenden mittleren und höheren Schulen

Nr. 42

**Verordnung der Bildungsdirektion für Niederösterreich über die Anwendung von
Abschnitten der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und
Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das
Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21) –
1. C-SchulampelphasenVO – Verwaltungsbezirk Melk**

(Bildungsdirektion für NÖ, GZ Präs.-5500/1053-2020, vom 25. September 2020)

Aufgrund § 13 in Verbindung mit § 17 der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, wird verordnet:

§ 1. Abweichend von der in § 13 der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, festgelegten Anwendbarkeit des 1. Abschnittes des 2. Teiles der C-SchVO 2020/21 wird für die in der Anlage A genannten Schulen die Anwendung des 2. Abschnittes des 2. Teils der genannten Verordnung angeordnet.

§ 2. Diese Verordnung tritt mit 28. September 2020 in Kraft.

Der Bildungsdirektor:
HR Mag. Johann Heuras

Anlage A

**Anwendung der Bestimmungen des 2. Abschnittes des 2. Teils der
COVID-19-Schulverordnung 2020/21**

Die Bestimmungen des 2. Abschnittes des 2. Teils, Ampelphase „Gelb“, der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, sind auf folgende im Zuständigkeitsbereich der Bildungsdirektion für Niederösterreich liegende öffentliche und private Schulen im Verwaltungsbezirk Melk anzuwenden:

1. alle allgemeinbildenden Pflichtschulen
2. alle berufsbildenden Pflichtschulen
3. alle allgemeinbildenden höheren Schulen
4. alle berufsbildenden mittleren und höheren Schulen

Nr. 43

**Verordnung der Bildungsdirektion für Niederösterreich über die Anwendung von
Abschnitten der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und
Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das
Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21) –**

1. C-SchulampelphasenVO – Verwaltungsbezirk Scheibbs

(Bildungsdirektion für NÖ, GZ Präs.-5500/1055-2020, vom 25. September 2020)

Aufgrund § 13 in Verbindung mit § 17 der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, wird verordnet:

§ 1. Abweichend von der in § 13 der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, festgelegten Anwendbarkeit des 1. Abschnittes des 2. Teiles der C-SchVO 2020/21 wird für die in der Anlage A genannten Schulen die Anwendung des 2. Abschnittes des 2. Teils der genannten Verordnung angeordnet.

§ 2. Diese Verordnung tritt mit 28. September 2020 in Kraft.

Der Bildungsdirektor:
HR Mag. Johann Heuras

**Anwendung der Bestimmungen des 2. Abschnittes des 2. Teils der
COVID-19-Schulverordnung 2020/21**

Die Bestimmungen des 2. Abschnittes des 2. Teils, Ampelphase „Gelb“, der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, sind auf folgende im Zuständigkeitsbereich der Bildungsdirektion für Niederösterreich liegende öffentliche und private Schulen im Verwaltungsbezirk Scheibbs anzuwenden:

1. alle allgemeinbildenden Pflichtschulen
 2. alle berufsbildenden Pflichtschulen
 3. alle allgemeinbildenden höheren Schulen
 4. alle berufsbildenden mittleren und höheren Schulen
-

Nr. 44

**Verordnung der Bildungsdirektion für Niederösterreich über die Anwendung von
Abschnitten der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und
Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das
Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21) –
1. C-SchulampelphasenVO – Verwaltungsbezirk Tulln
(Bildungsdirektion für NÖ, GZ Präs.-5500/1054-2020, vom 25. September 2020)**

Aufgrund § 13 in Verbindung mit § 17 der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, wird verordnet:

§ 1. Abweichend von der in § 13 der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, festgelegten Anwendbarkeit des 1. Abschnittes des 2. Teiles der C-SchVO 2020/21 wird für die in der Anlage A genannten Schulen die Anwendung des 2. Abschnittes des 2. Teils der genannten Verordnung angeordnet.

§ 2. Diese Verordnung tritt mit 28. September 2020 in Kraft.

Der Bildungsdirektor:
HR Mag. Johann Heuras

Anlage A

**Anwendung der Bestimmungen des 2. Abschnittes des 2. Teils der
COVID-19-Schulverordnung 2020/21**

Die Bestimmungen des 2. Abschnittes des 2. Teils, Ampelphase „Gelb“, der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, sind auf folgende im Zuständigkeitsbereich der Bildungsdirektion für Niederösterreich liegende öffentliche und private Schulen im Verwaltungsbezirk Tulln anzuwenden:

1. alle allgemeinbildenden Pflichtschulen
 2. alle berufsbildenden Pflichtschulen
 3. alle allgemeinbildenden höheren Schulen
 4. alle berufsbildenden mittleren und höheren Schulen
-

Nr. 45

**Verordnung der Bildungsdirektion für Niederösterreich über die Anwendung von
Abschnitten der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und
Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das
Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21) –
1. C-SchulampelphasenVO – Verwaltungsbezirk Waidhofen an der Thaya
(Bildungsdirektion für NÖ, GZ Präs.-5500/997-2020, vom 25. September 2020)**

Aufgrund § 13 in Verbindung mit § 17 der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, wird verordnet:

§ 1. Abweichend von der in § 13 der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, festgelegten Anwendbarkeit des 1. Abschnittes des 2. Teiles der C-SchVO 2020/21 wird für die in der Anlage A genannten Schulen die Anwendung des 2. Abschnittes des 2. Teils der genannten Verordnung angeordnet.

§ 2. Diese Verordnung tritt mit 28. September 2020 in Kraft.

Der Bildungsdirektor:
HR Mag. Johann Heuras

**Anwendung der Bestimmungen des 2. Abschnittes des 2. Teils der
COVID-19-Schulverordnung 2020/21**

Die Bestimmungen des 2. Abschnittes des 2. Teils, Ampelphase „Gelb“, der Verordnung des Bundesministers für Bildung, Wissenschaft und Forschung zur Bewältigung der COVID-19 Folgen im Schulwesen für das Schuljahr 2020/21 (COVID-19-Schulverordnung 2020/21 – C-SchVO 2020/21), BGBl. II Nr. 384/2020, sind auf folgende im Zuständigkeitsbereich der Bildungsdirektion für Niederösterreich liegende öffentliche und private Schulen im Verwaltungsbezirk Waidhofen an der Thaya anzuwenden:

1. alle allgemeinbildenden Pflichtschulen
 2. alle berufsbildenden Pflichtschulen
 3. alle allgemeinbildenden höheren Schulen
 4. alle berufsbildenden mittleren und höheren Schulen
-

Nr. 46
Kundmachung
Teilrechtsfähige Einrichtung am
Bundesgymnasium und Bundesrealgymnasium 3400 Klosterneuburg,
Aufhebung der Teilrechtsfähigkeit

(Bildungsdirektion für NÖ, GZ I-4003/87-2020, vom 22. September 2020)

Die im Verordnungsblatt des Landesschulrates für Niederösterreich vom 02.09.2013 verlautbarte Einrichtung mit Teilrechtsfähigkeit am Bundesgymnasium und Bundesrealgymnasium 3400 Klosterneuburg, Buchberggasse 31, gilt gemäß § 128c Abs. 4 des Schulorganisationsgesetzes mit Wirksamkeit der Kundmachung im Verordnungsblatt der Bildungsdirektion für Niederösterreich als aufgelöst.

Für den Bildungsdirektor:
Mag. Markus Loibl
Hofrat

PERSONALNACHRICHTEN

Der Bundespräsident hat den Berufstitel **Hofrätin/Hofrat** verliehen:

Mag. **Jürgen Kürner**, Dir. der HLT Semmering;
Mag.^a **Isabella Zins**, Dir.ⁱⁿ des BORG Mistelbach.

Der Bundespräsident hat **Günter Wick**, OLNÖMS i.R. an der NÖMS St. Pölten, St. Georgen am Steinfeld und ehem. Vors.-Stv. des ZA f. Lds.Lehrer an APS NÖ, den Berufstitel **Regierungsrat** verliehen.

Der Bundespräsident hat Mag.^a **Helga Stöger**, Prof.ⁱⁿ am BG und BRG Tulln, den Berufstitel **Oberstudienrätin** verliehen.

ANERKENNUNGEN

Die Bildungsdirektion für NÖ hat **Dank und Anerkennung** ausgesprochen:

Ronald Bergmayr, FOL am BRG und BORG St. Pölten, Schulring;

OStRⁱⁿ Mag.^a **Elisabeth Eidler-Kraft**, Prof.ⁱⁿ am BG und BRG Schwechat;

OStR Mag. **Karl Fink**, Prof. an der HLT St. Pölten;

Dr.ⁱⁿ **Herta Fournarakis**, FOLⁱⁿ an der FSB Caritas Wr. Neustadt;

Johann Lauscher, AW am BG und BRG Gmünd;

Mag. **Christian Mandlmayr**, Prof. am BG und BRG Amstetten;

Adelheid Penitz, AWⁱⁿ bei der Bildungsdirektion für NÖ;

Mag. **Franz Schlacher**, Prof. am BG und BRG Neunkirchen;

OStRⁱⁿ Mag.^a **Elisabeth Schmidt**, Prof.ⁱⁿ am RG, AG und ARG des Schulvereins der Salesianer Don Boscós Unterwaltersdorf;

Mag.^a **Elisabeth Streibel**, Prof.ⁱⁿ am BRG Krems, Ringstraße;

OStRⁱⁿ Mag.^a **Eva Ströcker**, Prof.ⁱⁿ am BORG Wr. Neustadt;

OStR Mag. **Heikko Stumvoll**, Prof. am BRG Maria Enzersdorf;

Mag.^a **Maria Wallner**, Prof.ⁱⁿ am BG und BRG Schwechat;

Gerda Zeininger, AWⁱⁿ an der HLT Krems;

OStR Mag. **Peter Zierler**, Prof. am BRG Bad Vöslau.

